

Naša SKUPNOST

glasilo szdl ljubljana moste-polje

20. SEPTEMBER 1977

XVIII. LETNIK

10. ŠTEVILKA

BREZPLAČNO

PRAZNIK POBRATENE OBČINE BILEČA

Vsako leto 2. oktobra praznujejo delovni ljudje pobratene občine Bileča 33-letnico osvoboditve mesta — praznik občine. Svečanosti ob letošnjem občin-skem prazniku se je udeležila tudi delegacija skupščine in družbenopolitičnih organizacij naše občine.

Glavne slovesnosti so bile v nedeljo na dan končne osvoboditve Bileče. Delavci TOZD Žito-promet 2. oktober so položili temeljni kamen za nov mlin in skladišča. Celotna investicija je ocenjena na 41 milijonov dinarjev, kar 10 milijonov pa bodo zagotovili sami. S to investicijo se

bo proizvodnja temeljne organizacije, ki že danes oskrbuje s kruhom široko okolico Dubrovnika in Hercegovine, še nepri-merno povečala. Delavci Žito-prometa bodo kmalu praznovali 30-letnico uspešnega dela.

Položena sta bila tudi temeljna kamna za dve novi osnovni šoli v občini. Na svečani seji občinske skupščine, ki so ji prisostvovali tudi člani izvršilnih organov družbenopolitičnih organizacij, je predsednik občinske skupščine Vukašin Svorčan poudaril zaslug delovnih ljudi in občanov

(Nadaljevanje na 3. strani)

VELIKO ZANIMANJE ZA KARDELJEVO DELO

Delo Edvarda Kardelja Smeri razvoja političnega sistema socialističnega samoupravljanja je naletelo na izredno zanimanje pri delovnih ljudeh in občanih naše občine. Osnovne organizacije sindikata, ZK in SZDL so razdelile že več tisoč izvodov te knjige, pa še niso mogle zadovoljiti velikega povpraševanja. Sprejeta pa je bila z velikim zanimanjem tudi široko po svetu.

Delo se kot najaktualnejša marksistična analiza naših sedanjih političnih razmer ustvarjalno vključuje v predvolilne razprave, ocenjevanje delegatskih razmerij in predkongresne aktivnosti.

SG

OB TEDNU UPKOJENCEV RDEČI KRIŽ PRISPEVAL NAJVEČ

Letošnji prvi organizirani teden upokojencev Ljubljane je bil tudi v naši občini pester in bogat.

Akademija s polno udeležbo in pestrim kulturnoumetniškim programom, obiski članov RK na domovih vseh 600 nad 80 let starih upokojencev, komemoracija na Urhu, sprejem pri predsedniku občinske skupščine in izlet v Dražgoše so se zvrstili v prvem tednu upokojencev v naši občini.

Seveda se je teden pokazal kot neprecenljiva vrednost za nadaljnjo organiziranost upokojencev, ki so doslej bili kot društvo nekoliko odmaknjeni. Vsekakor pa se bo moralo društvo v bodoče organizacijsko bolj približati upokojencem. »Društvo upokojencev v vsako krajevno skupnost, v manjših KS pa naj bo združeno,« je dejal predsednik skupščine Marjan Moškrič na sprejemu, na katerem so upokojenci zatrdili, da je tak sprejem zanje organiziran prvič, kar pomeni. Sprejem je bil pravzaprav delovni sestanek, na katerem so upokojenci tudi potožili o društvenih prostorih, o domu in klubskih prostorih, o finančnih sredstvih in podobno.

Povsem pa so se strinjali z mislijo Marjana Moškriča, da se morajo organizirati v KS, t.j. tam, kjer živijo in kjer so delovno vključeni v druge aktivnosti. KS mora biti glavno torišče življenja in dela ter vsestranske medsebojne pomoči v vsakem trenutku.

SG

KONČNO JE NA VRSTI URH

Koordinacijski odbor za varstvo spomenikov NOB pri izvršnem svetu je začel delati v zvezi z obnovo celotnega spomeniškega kompleksa Urh v začetku tega leta ob pripravi in sprejemu družbenega dogovora o urejanju, vzdrževanju in varstvu spomenikov, spominskih plošč in drugih obeležij NOB in socialistične revolucije. Dogovor so v prvih letošnjih mesecih sprejeli ljubljanske občine, mesto in drugi udeleženci.

Na podlagi ugotovljenega stanja ter ob sodelovanju družbenopolitičnih in strokovnih sodelavcev sta bila izdelana srednjeročni in letošnji sanacijski načrt. Oba je obravnavala in sprejela naša občinska skupščina aprila letos. Posebni odbor skrbi za uresničevanje obeh načrtov.

Zaradi nerednega uresničevanja obveznosti posameznih financiranj je odbor dal letos prednost najnujnim posegom, ki naj preprečijo nadaljnje propadanje najbolj ogroženih objektov ter omogočijo nadaljnjo obnovo oziroma gradnjo najnujnejših objektov in naprav.

Doslej so položili nizkonapetostni električni kabel, sanirali spomenik — grobnico ter restavrirali zvonik in fasade cerkve — muzeja. Pri zemeljskih delih je sodelovala tudi naša mladina: 124 mladincev iz sedmih OO ZSMS je opravilo nad 800 prostovoljnih delovnih ur.

Če bo vreme ugodno, bodo letos uredili se notranjo električno napeljavo ter strelovode, poslovne prostore za vodnika in za prodajo tiskanega gradiva, vezanega na Urh.

Večletna prizadevanja so tako obrodila prve sadove in upajmo, da bo kmalu Urh tak, kakršen mora biti: RODOVOM V SPOMIN IN OPOMIN!

60 LET OKTOBRA

Dvajset in več let je tega, ko je tovariš Tito zapisal: Sedmi november 1917 je zgodovinska prelomnica v življenju človeštva. Ta datum označuje začetek revolucionarnega procesa socialistične preobrazbe sveta.

Razvoj mednarodnega, zlasti revolucionarnega delavskega gibanja je potrdil teoretični in praktični pomen Oktobrske revolucije. Svoj vpliv je imela tudi na razvoj delavskega gibanja v Jugoslaviji. Sicer se je prebijalo skoz mnoga nasprotja, a se vedno bolj uveljavljalo kot politika komunistov, izhajajočih iz spoznanj marksizma — leninizma ter iz izkušenj Oktobrske revolucije, a vedno bolj tudi iz analize neposrednih nasprotij v stari Jugoslaviji, v katerih so se napredne množice bojevale proti vsem oblikam razrednega in narodnostnega zatiranja.

Prehrojena pot in doseženi uspehi so najbolje potrjevali pravilnost usmeritve naše partije. Krepila se je enotnost komunistov in delavskega razreda z ljudskimi množicami in inteligenco. Razvijala in nenehno je rasla ljudska fronta, še posebno v pripravi na socialno in nacionalno revolucijo in v revoluciji sami. Po zmagi nad fašizmom, prekaljeni v boju vedno uspešneje gradimo demokratično, na samoupravljanju osnovano novo Jugoslavijo, deželo zaupanja v množice, deželo resničnih prizadevanj za nadaljnje vsestransko osvobodjanje, enakopravnost in priznanje vsakogar v miroljubnem aktivnem boju za sožitje med narodi in narodnostmi, de-

želo neuvrčenosti, Socialistično federativno republiko Jugoslavijo.

Tako jugoslovanski komunisti samostojno uresničujemo marksistično-leninistično znanost ter izkušnje Oktobrske revolucije, samostojno do tolikšne mere, da oboje tudi bogatijo v teoriji in v praksi.

Oktober je odmeval in odmeva po vsem svetu. Za nas vse, za delovne ljudi in občane nove Jugoslavije pa še posebej pomeni zakladnico izkušenj tako pri urejanju odnosov med partijami pri vprašanih internacionalizma ter pri vlogi delavskega razreda in zavezništva z naprednimi ljudskimi množicami kot pri reševanju nacionalnega in kmečkega vprašanja, kulture, vloge države in samoupravljanja, pri poglobljanju socialistične demokracije ter obrambi in zaščiti njenih vrednot.

Pred meseci je tovariš Tito dejal: »Oktober in Leninove ideje so kačipot miru, vir navdih za vse tiste, ki se bojujejo za svobodo in neodvisnost, za suverenost in enakopravnost narodov, za demokratične odnose med ljudmi in narodi.« Naj nas tudi te Titove besede spodbujajo k revolucionarnemu reševanju vsakdanje prakse in ko se pridružujemo praznovanju 60-letnice Oktobrske revolucije, naj nas preveva plamen njegove revolucionarne duha v boju za nadaljnjo socialistično demokratično preobrazbo naše družbe, za humanistično samoupravno družbo današnjega in jutrišnjega dne.

SREDI PRIPRAV NA VOLITVE

Čas, v katerem se pripravljamo na volitve delegatov v skupščine družbenopolitičnih in samoupravnih interesnih skupnosti, je čas, ko potekajo v političnem in samoupravnem življenju številne družbene spremembe.

Zlasti poglobitve so v družbenoekonomskih in proizvodnih odnosih, ki jih narekujejo ustava, sklepi kongresov ZK, zakon o združenem delu, drugi sistemski zakoni in dokumenti. Posebno obeležje pa zagotovo daje študija E. Kardelja o nadaljnji izgradnji političnega sistema socialističnega samoupravljanja.

Na tej vsebinski osnovi smo se v naši družbi želeli priprav-

ljati na zaključek prvega mandata delegatsko oblikovanih skupščin in voditi priprave za nove volitve spomladi prihodnjega leta. Lahko bi celo rekli, da smo ta trenutek že globoko v predvolilni aktivnosti. Domala v vseh TOZD in KS so bili ustanovljeni koordinacijski odbori za volitve, ocenjeno je bilo delovanje delegatov in delegacij, v večini temeljnih samoupravnih skupnostih so že evidentirali možne kandidate za delegate.

V prvi fazi evidentiranja je bilo evidentiranih prek 2.000 možnih kandidatov. Dokaj ustrezna struktura evidentiranih dokazuje, da smo pri evidentiranju upoštevali načela in

merila kadrovske politike, ki jih je oblikoval na razširjeni seji s koordinacijskim odborom za kadrovska vprašanja in volilno komisijo izvršni odbor predsedstva OK SZDL.

Na zborih delovnih ljudi v TOZD in TOZD ter zborih delovnih ljudi in občanov v KS te dni potrjujemo in preverjamo že evidentirane kandidate.

V preteklem obdobju so bili rešeni tudi nekateri sistemski problemi volilne zakonodaje, predvsem število delegacij za skupščine SIS in v katere skupščine SIS bomo spomladi volili delegate.

V decembru bo sprejet volilni zakon, ki bo določal načine in postopke volitev delegatov v skupščine DPS in SIS enotno in

hkrati. Ponudene so rešitve, da se za delegiranje delegatov v skupščine SIS oblikujejo posebne, splošne delegacije za več SIS, ena splošna za vse SIS ali skupna delegacija, ki bi delegirala delegate iz več TOZD ali KS v isto SIS, do katere imajo le-ti večji oziroma združeni interese.

Seveda pa bodo morali v svojih statutih in drugih samoupravnih splošnih aktih vse TOZD, OZD in KS opredeliti delegatska razmerja do skupščine DPS in SIS s točnim številom delegacij.

Znano je že tudi, da bomo spomladi volili delegate za skupščino občine in le delegate za tiste samoupravne interesne skupnosti, ki so sestavni del

skupščinskega sistema in jih navaja ustava SRS v 54. členu.

Ob poznavanju rokovnika opravil za pripravo volitev moramo opozoriti še na nekatere aktivnosti, ki jih bomo opravili do konca tega leta.

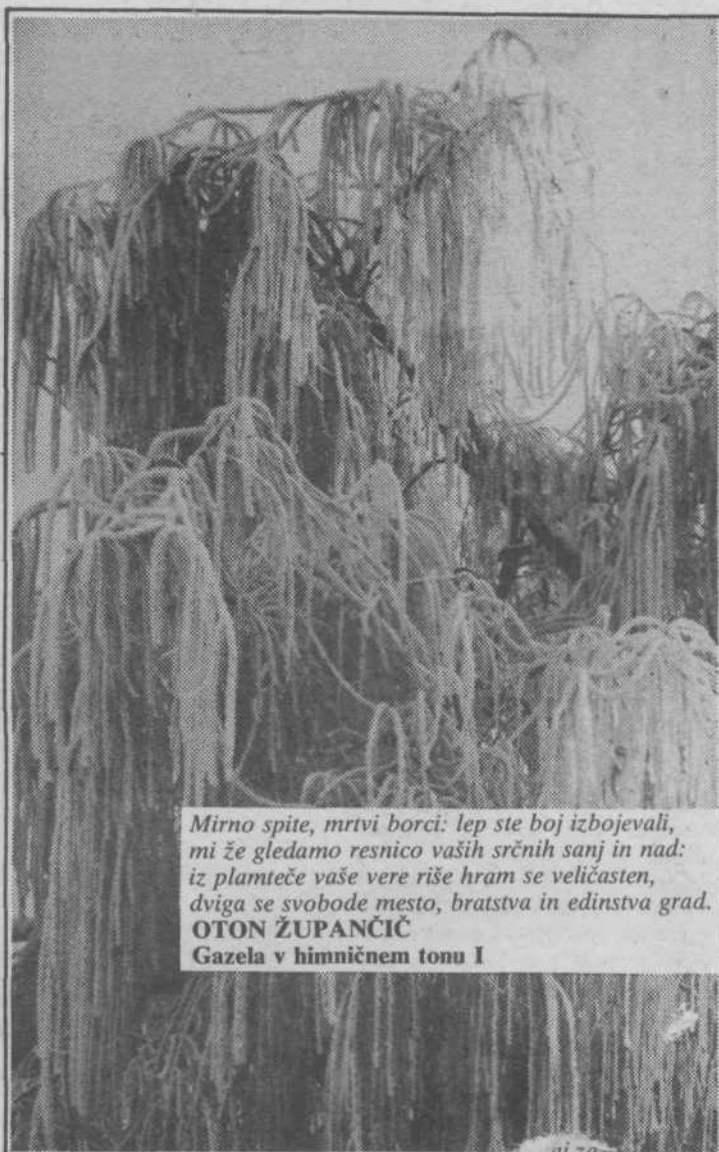
Široko evidentiranje bo potekalo vse tja do konca decembra, ko ga bomo na zborih delovnih ljudi in občanov zaključili in ocenili. V tem času bo treba rešiti dileme okrog števila delegacij, volilnih enot in volilnih spisov. V vseh sredinah bo treba začeti s kadrovskimi pripravami in z vzpostavljanjem volilnih teles. V predvolilne aktivnosti se bodo morale vključiti vse socialistične subjektivne sile, samoupravni organi in strokovne službe, kajti le

tako bomo to fazo aktivnosti opravili dobro in celovito.

V obdobju do novega leta se bodo morale sestati krajevne in občinske konference SZDL, oceniti dosedanj potek predvolilnih opravil in sprejeti program za predkandidacijske in kandidacijske konference ter za tehnično izvedbo volitev. Mnogo več pozornosti kot doslej pa bomo morali posvetiti informativni in propagandni dejavnosti.

Splet nalog je torej zelo obširen in zahteven. Vse aktivnosti pa potekajo v ugodni politični situaciji in prepričani smo, da bodo temu primerni tudi rezultati.

IVAN KUCHAR



Mirno spite, mrtvi borci: lep ste boj izbojevali, mi že gledamo resnico vaših srčnih sanj in nad: iz plamete vaše vere riše hram se veličasten, dviga se svobode mesto, bratstva in edinstva grad.

OTON ŽUPANČIČ

Gazela v himničnem tonu I

Občinski odbor zveze združenj borcev NOV Ljubljana Moste-Polje obvešča, da bo komemoracija v počastitev padlih

na URHU 1. NOVEMBRA ob 10. URI

Odbor vljudno vabi vse svoje člane in občane, da se komemoracije udeležijo v čimvečjem številu.

OO ZZB NOV Ljubljana Moste-Polje

KULTURNI CENTER ANTE PORTAS

ŠE PREJ PA O TRŽNICI

Novico o gradnji sodobne tržnice v centru Most so potrdili najodgovornejši predstavniki naše občinske skupščine na posebnem posvetu v krajevni skupnosti Moste dne 15. septembra.

Tehnično poročilo je navzočim pojasnil dipl. gr. inž. Prihoda, sodelavec GP Pionir.

Nova tržnica bo zgrajena po idejnem projektu na prostoru med banko in pošto. Imela bo tri nadstropja s kletnimi prostori, pritličjem in nadstropjem. Klet bo zgrajena pod ploščadjo odprtega trga in bodo v njej prostori za mesnice, ribarnico, hladilnike in za skladišča tržnega blaga. Del skladišča bo urejen tudi za dve zaklonišči. Nad kletjo bo tržni objekt v velikosti 28 m x 18,5 m, pred objektom pa bo tudi odprt trg v smeri proti Zaloški cesti.

V pritličju in v nadstropju tržnice bodo prostori (boksi) za prodajo mlečnih in mesnih izdel-

kov, kruha, zelenjave, in sadja. Poleg prodajnih boksov bodo rezervirane prodajne klopi za zasebne pridelovalce in prodajalce vrtnih in poljskih pridelkov ter gozdnih sadežev.

V pritličju tržnice bo tudi bife. V vseh nadstropjih pokrite tržnice bodo urejene sodobne sanitarije. Nadstropja bodo povezana z dvigalom in pomičnimi stopnicami, tako da bo kupcem pri nakupovanju prihranjen vsak večji napor.

V pokriti tržnici bodo tudi pisarne za upravo in tržno inšpekcijo ter prostor za inštalacijske naprave.

Do nove tržnice bo dovoljen dovoz vseh vrst blaga samo z Zaloške ceste; enako tudi odvoz iz tržnice. Dovož in odvoz bosta urejena v strogo odmerjenem dnevnem času.

Parkirni prostori bodo ob Pokopališki in Proletarski ulici ter v ulici V. Pregarčeve, po odstra-

nitvi stare tržnice pa tudi na prostoru stare tržnice. Vse druge površine okrog tržnice bodo strogo rezervirane samo za pešce. Novi tržni objekt bo dovolj zračen, svetel in prostoren, da zbiranje in gibanje kupcev ne bo motilo stanovalcev ob njem. V tržnici in okrog nje bo uveden strog režim za dnevno čistočo in za vse higienske zahteve ter za varstvo pred hrupom. Novo tržnico bodo pričeli graditi že letos pozno jeseni in bo izročena v uporabo jeseni prihodnjega leta.

Samoupravni organi krajevene skupnosti Moste se z gradnjo tržnice strinjajo na podlagi že sprejetih stališč zborov občanov in ker se zavedajo, da je sodobna tržnica pomembna pridobitev za strnjeno stanovanjsko sosesko centra Most ter za bližnjo okolico, pa tudi zato, ker je treba sedanje zemljišče med banko in pošto čimprej zgledno urediti.



S posveta v KS Moste, na katerem so razpravljali predvsem o lokacijski rešitvi nove tržnice v že nekoliko preveč »zadelenem« občinskem središču (foto SG)

OBČINSKI KULTURNI CENTER

Na tem posvetu je bilo potrjeno tudi načelno stališče, da je poleg gradnje tržnice treba takoj pričeti s pripravi za gradnjo prepotrebne kulturenega centra za širše območje občine.

Ideja o gradnji kulturenega centra v Mostah je stara že nad 20 let. Lokacija zanj je določena po GUP Ljubljana in je rezervirana med Veletekstilom in stanovanjsko stolpnico ob Pokopališki ulici ter med Zaloško cesto.

Pobuda za gradnjo kulturenega centra je prva sprejela občinska kultura skupnost Ljubljana Moste—Polje in je center programirala v petletnem razvojnem programu občine; enako tudi krajevna skupnost. Na omenjenem posvetu so soglasno poudarili, da je občinski kulturni center nujno potreben za prostorsko rešitev tako delovanja občinske skupščine za zasedanja vseh njenih zborov, vključno z zasedanji skupščin SIS, dalje za delovanje knjižnice J. Mazovca, za poživitev kulturenega življenja v centru Most pa tudi za uspešno delovanje delegatske baze krajevene skupnosti Moste.

Občinska skupščina je pred dnevi imenovala gradbeni odbor, katerega člani naj bi na pobudo omenjenega posveta — obiskali kak podoben družbeni center in se tako lažje odločili za pripravo takega idejnega programa kulturenega centra, ki bi najbolje zadovoljil prostorske potrebe tako v občinskem kot v krajevnem merilu. Na posvetu je prevladovalo tudi enotno mnenje, da velja za zbiranje investicijskih sredstev spodbuditi prav vse aktivne nosilce družbenih sredstev

v taki meri, da bo zagotovljena čimhitrejša izgradnja občinskega kulturenega centra.

IMG

SPOMENIK BORCEM NOV

Razprava na že omenjenem posvetu v KS Moste je bila dokaj pestra. Iz nje povzemamo prispevek namestnika sekretarja OK ZKS Ljubljana Moste—Polje Dina Kodarina.

Uspešno izveden teden Komunistična na temo Človek-delo-kultura je bil v občini končan s posebno sejo občinske konference ZKS. Na njej smo obravnavali najbolj pereča vprašanja kulture v občini. Med drugimi je bil na tej seji sprejet tudi sklep o gradnji večnamenskega objekta s posebnim poudarkom na njegovem kulturenem poslanstvu. V občini že sedaj živi blizu 60 tisoč občanov, a nimamo objekta za razmah kulturnih dejavnosti.

Stem svojim sklepom je občinska konferenca ZKS v bistvu podprla že prej omenjena prizadevanja občinske samoupravne kulture skupnosti ter zaostri problem uresničevanja sprejetih nalog iz srednjeročnega načrta.

Velja pa poudariti, da mora postati novi objekt pridobitev delovnih ljudi in občanov vse občine ali vsega vzhodnega dela Ljubljane ali še več, in torej vse kakor ne zgolj objekt za zadovo-

ljevanje potreb KS Moste. Pri takih težnjah bi šlo za tendenco, ki bi pomenila odstopanja od izhodiščne namembnosti objekta, njegovega kulturenega poslanstva. Ker lokacijske možnosti ne dovoljujejo širjenja namembnosti na celo vrsto potreb in želja — od družbenega centra le za KS do prostorov za družabno življenje (npr. kegljišče ipd.) — se je treba s tem dejstvom sprijazniti. Odpovedati se bo treba morda celo kakim nujnejšim željam in dati prednost dvorani za kulturno delovanje, okrog nje pa v okviru možnosti reševati še druge potrebe. Seveda je mogoče tako dvorano rabiti za množične konference, zasedanja ipd. za več sto ljudi. Kombinacija s kinom pa ne pride v poštev. Tudi potrebna ni, kajti kino podjetje Ljubljana zagotavlja popolno adaptacijo sedanja dvorane kina Triglav na Kodeljevem.

V tednu Komunistična sta prišla polno do izraza razpoloženje in pripravljenost delovnih ljudi naše občine, da sami dajo svoj prispevek k nadaljnjemu razvoju kulturenega življenja v Mostah. To moramo izkoristiti, tem bolj, ker so v KS Moste, kjer naj bi stal kulturni center, še danes brez spomenika borcem in aktivistom NOV ter žrtvam fašističnega nasilja. Obstaja torej enkratna priložnost, da se njih spominu oddolžimo s kulturnim domom, v katerem naj se na revolucionarnih tradicijah na široko razvija kulturna dejavnost. Taisti spomin pa naj dobi tudi zunanji odraz ali s pročeljem ali s posebno ploščo, obeležjem ipd. ter s primernim poimenovanjem.



Desno ob stavbi Veletekstila in SDK, kjer sedaj na gosto parkirajo občani svoje jeklene konjičke, bo stal center kulturenega življenja v naši občini (foto Dušan)

OBČINSKA SKUPŠČINA JE ŽE IMENOVALA ČLANE GRADBENEGA ODBORA

Na zadnji seji 13. oktobra je občinska skupščina imenovala gradbeni odbor kulturenega centra v predložitvi 24-članski sestavi s predlogom, da dodatno delegirajo vanj svoje člane še krajevne skupnosti z dolinskega območja občine. V obrazložitvi predloga je predsednik občinske skupščine izhajal iz načela, da gre pri kulturnem centru za zadovoljevanja kulturnih in drugih večjih, tudi manifestativnih potreb v središču občine, kjer živi ali gravitira nanj okoli 70 % občanov. Center naj bo občinskega pomena, torej v bistvu tak, kakršnega smo videli že mnogo let nazaj, pa smo z njegovo gradnjo odlašali, ker so nas iz leta v leto pestile druge obveznosti. Sedaj je čas za akcijo. Predlagani odbor naj se torej takoj konstituirajo, po potrebi izvoli tudi komisije ter se vključi v priprave za idejno rešitev projekta. Želeti je, da idejni projekt čimprej dobi v

obravnavo in sklepanje naša občinska skupščina. Že sedaj pa je jasno, da velja predvideti večjo dvorano z 250—300 sedeži, prostore za knjižnico Jožeta Mazovca in za vzporedne prostore predvsem za kulturne namene.

Višina potrebnih sredstev za zdaj še ni znana. Virov zanje pa je možnih več. Najbrž bo najpomembnejši oživilni sklad za družbeni standard, na kar je že opozoril naš izvršni svet.

Gradbeni odbor se bo torej lahko takoj spoprijel z nalogami, ki sta jih nekaj nakazala tudi pisec in razpravljalcev v našem prispevku, ter upošteval iniciative izvršnega sveta in predsednika naše občinske skupščine. Pravimo: lahko takoj — če bo hotel upravičiti zaupanje občanov in čimprej uresničiti njihovo dolgoletno težnjo po kulturnem domu v centru naše občine.

AM

PRAZNIK POBRATENE OBČINE BILEČA

(Nadaljevanje s 1. strani)

pri vsestranskem razvoju občine. Razvoj, ki ga je občina dosegla na področju družbenopolitičnega sistema, v vzgoji in izobraževanju, pri komunalni urejenosti občine, elektrifikaciji in drugod je izreden. Zaslugo za to ima prav gotovo akcija enotnost delovnih ljudi ter idejna vloga družbenopolitičnih organizacij, ki izhaja iz revolucionarnih tradicij NOB. Delegati so soglasno sprejeli sklep, da se osnovna šola Bileče preimenuje v osnovno šolo Džemal Bijedić. Skupščina je podelila tudi tradicionalno oktobrsko nagrado Bileče ter priznanje SZDL organizacijam in

posameznikom. Po končani seji so delegati in gostje položili vence na spomenik v parku narodnih herojev v Bileči.

Istega dne zvečer je bil v okviru III. svečanosti revolucionarnih pesmi koncert orkestra sarajevske radiotelevizije pod vodstvom Oskarja Donana.

Delegacija občine Ljubljana Moste—Polje si je med bivanjem v Bileči ogledala tudi spomenik in spominsko hišo, posvečeno epopeji revolucije na Tjentišču. Dogovorili so se tudi o nadaljnjem sodelovanju delovnih ljudi in občanov ter mladine obeh občin.

Delegacija se je vrnila v Ljubljano z občutkom, da je pobratene obeh občin že zdavnaj prese-

glo okvire formalnega sodelovanja na ravni izmenjave delegacij in da se medsebojno sodelovanje vse bolj širi in dobiva pravo vsebino. To je še posebno pomembno za mladino, saj je s sodelovanjem mladih iz Bileče na mladinski delovni akciji Janče 77 že bil storjen pomemben korak k stalnemu medsebojnemu sodelovanju.

Člani delegacije se skupščini občine, izvršnemu svetu, družbenopolitičnim organizacijam in občanom Bileče za zares prisrčen in bratski sprejem in bivanje v Bileči zahvaljujejo z željo, da bi bili predstavniki pobratene občine Bileče čimprej naši gostje.

G.

TRGOVSKA MREŽA V OBČINI PRED DILEMO

ALI BOMO MORALI ISKATI NOSILCE RAZVOJA DRUGJE?

Po dveh letih uresničevanja družbenega načrta naše občine je preskrba občanov zaradi zaostajanja razvoja maloprodajne trgovske mreže še bolj pereča, kot je bila pred dvema letoma. Takrat je bilo ugotovljeno, da pride potrebo na prebivalca 0,09 kv.m prodajnega prostora (najmanj med vsemi ljubljanskimi občinami), do danes pa je to poprečje še padlo: na 0,07 kv.m prodajnega prostora na prebivalca!

Na podlagi usklajenih planskih dokumentov — med občino, mestom Ljubljana in investitorji — bi morala biti trgovska objekta v Štepanjskem naselju in v Zalogu že dokončana, v gradnji pa bi moralo biti tudi več drugih trgovin.

Z EMONO — TOZD Maloprodaja je bil po triinpolletnih pogovorih (za kar ni bilo objektivnih razlogov) dogovorjen končni rok za izgradnjo primarnega centra v Štepanjskem naselju, in sicer 29. november 1978.

EMONA načrtuje gradnjo primarnega centra v Novih Jaršah v letu 1979, odprta pa so nekatera vprašanja glede objekta gotovinske prodaje TOZD Trgovina na veliko ob Šmartinski cesti.

Pri MERCATORJU je za večje trgovine nosilec SOZD MERCATOR, za manjše trgovske objekte pa TOZD GOLOVEC — DO »ROŽNIK«, SOZD MERCATOR.

Po programu, ki ga je sprejela SOZD MERCATOR kot celota, je predviden pričetek gradnje trgovine v Zalogu oktobra 1977,

trgovine v Polju maja 1978, razširitev in preureditev trgovine na Proletarski 3. julija 1978 in trgovine Zadobrova v letu 1980. Pri objektih po programu investitorja TOZD GOLOVEC (ki ima prek 70% prodaje na območju občine), pa je predviden pričetek gradnje trgovine v Hrušici maja 1978, trgovine v Senožetih šest mesecev po prevzemu objekta od krajevene skupnosti, modernizacija trgovine na Pokopališki 36 maja 1978, adaptacija Železnice Polje septembra 1978, trgovine v Sneberjah septembra 1979, trgovine v Bizoviku pa junija 1980. Pri financiranju tega programa sodeluje tudi razvojno-gospodarska skupnost občine.

Teh programov vsi pristojni organi še niso sprejeli, ob tem pa je še odprta gradnja trgovskih objektov v stanovanjski soseski MS 4, 5 Fužine.

S strani občine je zagotovljeno, da bodo v navedenih rokih pripravljene vse potrebne lokacije.

Z gradnjo tržnice v centru Most bo komunalno podjetje LJUBLJANA-TOZD Živilski trgi pričelo spomladi 1978.

Uresničevanje sprejetih programov v naslednjih šestih mesecih bo pokazalo, ali je odnos EMONE in MERCATORJA do izgradnje objektov maloprodajne trgovske mreže resnejši. Če se stanje ne bo bistveno spremenilo, bomo morali iskati nosilce razvoja druge, tudi zunaj ljubljanskega prostora.

J. K.